

Вагизиева Наида Арсланхановна

К ХАРАКТЕРИСТИКЕ КАДАРСКОЙ МИКРОТОПОНИМИКИ

Статья посвящена исследованию микротопонимов кадарской территории даргинского региона Республики Дагестан. В статье приводятся многочисленные микротопонимы территории населения кадарцев, отражающие историческое прошлое данного народа, являющиеся ценным историческим памятником и образующие систему историко-культурной вехи истории носителей кадарского диалекта даргинского языка. Дана классификация микротопонимов по словообразовательно-морфологическим типам, которые позволяют выявить их составные элементы.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2017/1-2/27.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2017. № 1(67): в 2-х ч. Ч. 2. С. 96-99. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2017/1-2/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: phil@gramota.net

УДК 811.351.22

Статья посвящена исследованию микротопонимов кадарской территории даргинского региона Республики Дагестан. В статье приводятся многочисленные микротопонимы территории населения кадарцев, отражающие историческое прошлое данного народа, являющиеся ценным историческим памятником и образующие систему историко-культурной вехи истории носителей кадарского диалекта даргинского языка. Дана классификация микротопонимов по словообразовательно-морфологическим типам, которые позволяют выявить их составные элементы.

Ключевые слова и фразы: кадарский диалект; топонимика; словообразовательно-морфологический тип; непроизводный микротопоним; производный микротопоним; сложный микротопоним.

Вагизиева Наида Арсланхановна

*Институт языка, литературы и искусства имени Г. Цадасы
Дагестанского научного центра Российской академии наук
naida.vagizieva@mail.ru*

К ХАРАКТЕРИСТИКЕ КАДАРСКОЙ МИКРОТОПОНИМИКИ

Возросший в последние годы научный интерес к исследованиям в области топонимики определяется пониманием важности для лингвистики изучения топонимических систем отдельных районов страны с целью формирования целостной картины функционирования топонимов Российской Федерации.

Изучение топонимии продолжает оставаться одной из важнейших задач дагестанского, и в частности даргинского, языкознания. «Всестороннее исследование топонимии важно как для решения вопросов взаимодействия народов и их культур, так и для решения собственно лингвистических задач, проблем этногенеза и этнической истории не только даргинского народа, но и в целом народов Дагестана и Кавказа» [6, с. 150].

Вероятность безвозвратной утери ценнейших материалов с каждым днём растёт. Поэтому сбор, систематизация, детальное изучение микротопонимов каждого населённого пункта имеет важное значение не только для лингвистической науки и лингвистической экологии, но и для истории Дагестана.

В последние годы исследованию топонимической лексики на территории даргинского региона стали уделять больше внимания. Опубликован ряд работ разных авторов, посвященных фиксации и изучению микротопонимов ряда даргинских населённых пунктов.

Более двадцати лет исследованием топонимических названий территории даргинского региона занимается доктор филологических наук профессор М. Р. Багомедов, который защитил кандидатскую и докторскую диссертации. В его итоговой монографической работе «Топонимия Дарга: структурно-семантический аспект» [1] обстоятельно изложена история изучения топонимики, отмечены этапы становления, развития, перспективы ономастики Дагестана; структура топонимических единиц даргинского языка; семантика топонимических единиц даргинского языка; ойконимы Дарга и т.д. По мнению Р. М. Магомедова, «такая разновидность устного исторического материала, как горная микротопонимика, по своему богатству, насыщенности и разнообразию может найти немного аналогий за пределами Дагестана» [2, с. 156].

Микротопонимика селения Кадар до настоящего времени оставалась несобранной, не вовлечённой в научный оборот, несмотря на то, что она представляет особый интерес для изучения ввиду того, что Кадар географически расположен вдали от других даргинских сел и входит в район, населённый в основном кумыками, а именно – в Буйнакский район Республики Дагестан.

«Необходимость обозначения тех или иных, порой малозначительных объектов объяснялась потребностью ориентироваться на местности, выделять тухумные, родовые и другие территории по месту их проживания или владения как собственностью», – отмечает П. А. Саидова [4, с. 5]. Лингвистический анализ топонимов определенной территории предполагает классификацию их по словообразовательно-морфологическим типам, основанную на едином принципе (*principium divisionis*), а не на лексико-семантической классификационной схеме. Такая классификация оказывается наиболее универсальной и позволяет выявить составные элементы топонима: корни и топонимообразующие форманты, суффиксы [Цит. по: 7, с. 226-231].

Согласно такой классификации кадарские микротопонимы можно сгруппировать по следующим структурным типам.

1. Простые (непроизводные) микротопонимы

Непроизводные микротопонимы в кадарском диалекте встречаются редко. Это, прежде всего, односоставные, не оформленные какими-либо словообразовательными элементами, микротопонимы. Например, в следующих названиях отсутствуют какие-либо топонимообразующие элементы:

Кадар – название села;

Гьулду – родник, рядом с которым растет камыш;

Изман – поле колхозной бригады в советский период;

Сакьва – *сагаь*, лит. *Сага* – «луг»;

Хьана – теневая сторона, на которую не попадают лучи солнца;

Шагьра – центральная дорога в селе, от *шагьар* – «город» [3].

2. Производные микротопонимы

В качестве словообразовательного компонента в производных кадарских микротопонимах используется суффикс *-ла*: *Гябяхъ* (мужское собственное имя) + суффикс (родительного падежа) *-ла*.

Встречаются микротопонимы, которые образованы посредством форманта множественности, например: *Мурбе* (от *мура* «сено» + *бе*) «сенокосные поля»; *Чанкурбе* (от *чанкла* «пустырь, поле» + *ур* + *бе*) «поля, огороды». Название водопада *ЧялЯ* образовано от звукоподражательного слова *чялI*, обозначающего шум воды, + суффикс *-я*. *Кецленей* (от *кецI* «близко» + словообразовательный компонент *-еней*) – хутор, расположенный вблизи села Кадар [Там же].

Наиболее распространенными в кадарской микротопонимике, как и в даргинской в целом, являются атрибутивные словосочетания, состоящие из определения и определяемого. Первое составляющее таких топонимов чаще всего представляет собой имя собственное, второе – имя существительное в форме абсолютива.

В микротопонимах *МахлЯтКьякъ*, *Чургъабарг*, *Гумар гланиз* [Там же] выделяются две основы, слившиеся в единое целое и соединенные способом примыкания: *МахлЯт* «Махат (имя)» + *кьякъ* «выступ»; *чургъа* «водосток» + *барг* «лощина»; *Гумар* «Умар (имя)» + *гланиз* «родник».

Выделяется также такой тип микротопонимов, в которых первый член является определением в виде нарицательного имени существительного, а второй, являющийся словом-индикатором, выражает понятие «хутор», «село», «выселок». Например: *Чабан* «чабан, пастух» + *махъи* «аул, хутор»; *Хъар* «край, окраина» + *махъи* «аул, хутор». Здесь первый компонент словосочетания стоит в именительном падеже и не содержит каких-либо морфологически значимых элементов.

С. М. Темирбулатова справедливо отмечает, что «даргинская микротопонимика проявляет большое структурное и семантическое многообразие. Основная масса микротопонимов представляет собой составные наименования, являющиеся атрибутивными словосочетаниями. Определяемыми (стержневыми) словами в них выступают названия общетопонимических понятий, как-то: *бахча* “сад”, *гланиз* “родник”, *къатти* “ущелье, ложбина”, *гатти* “холм, возвышенность, горка”, *дубур* “гора”, *бязI* “склон, стена”, *хъу* “пашня”» [5, с. 57].

Необходимо отметить, что среди микротопонимов кадарского региона также распространены атрибутивные словосочетания в названиях садов, родников, холмов, склонов, пашен с. Кадар, с. Карамахи, с. Чанкурбе.

Так же как и в литературном языке и некоторых его диалектах, в кадарском диалекте большое распространение получили названия, в которых определением выступает антропонимическое имя в форме генитива с суффиксами *-ла*, *-а*, *-я*, выражающее принадлежность определяемого объекта конкретному лицу.

Рашип + *ла хIаркI* – река, у которой жил Рашип;

Барха + *ла хIаркI* – река, у которой жил Бархан;

БадикI + *ла хIаркI* – река, у которой жил Бадик;

Щиха + *я гланиз* – родник, у которого жил Бадик;

Жалил + *а хъяб* – ущелье, у которого жил Жалил;

Магъди + *я хъяб* – ущелье, у которого жил Магди;

Ганзи + *ла хъяб* – ступенчатое ущелье;

ЩихIа + *я хъяб* – ущелье, у которого жил Шихай;

Гладуче + *я муза* – горка, у которой жил Адучей;

Барха + *ла барг* – лощина, у которой жил Бархан;

Ата + *а муза* – горка, у которой жил Ата;

Гумар гланиз – родник, у которого жил Умар;

Жана + *я гъади* + *ла* – местечко перед местом проживания Жаная: *Жанай* (имя) + *ла гъади* (впереди) + *ла*;

КикIили + *я кьякъа* – ущелье рядом с местом проживания Кикили;

Гябяхъ + *ла* – местечко вблизи проживания Абака;

Гвардула + *а бекI* – начало села Гвардуламахъи;

Гвардула + *а хIаркI* – река села Гвардуламахъи;

Гъада + *ла кьякъ* – выступ с. Кадар;

ЧахIа + *ла гланиз* – родник у фонтана;

Сайбанат + *ла бахI* – склон, на котором жила Сайбанат;

Къармахъи + *ла хIаркI* – река с. Карамахи [3].

Наряду с вышеперечисленными названиями с антропонимическим значением, в кадарском диалекте выделяются микротопонимы, образованные от нарицательных слов, в которых определением выступает имя прилагательное:

чухбукIуй гланиз – «текущий родник» – *чухбукI* + *уй* + *гланиз*;

гъярцIил хIаркI «узкая речка» – *гъярцI* + *ил хIаркI*;

журуга чанкла «круглое поле» – *журуг* + *а чанкла*;

гвацнация хIаркI «речка, в которой водятся выдры, сурки» – гваца «выдра» + *цин* «вода» + *хIаркI* «река» [Там же].

3. Сложные микротопонимы

Изредка встречаются и трёхкомпонентные микротопонимы. К примеру, *ЧухбукIуй гланизла ахъула* представляет собой трёхкомпонентное атрибутивное словосочетание модели: определение, выраженное прилагательным *чухбукIуй* «льющийся», + определение, выраженное субстантивом в форме генитива с суффиксом *-ла гланиз* + *ла* «родника», + существительное в абсолютиве *ахъула* букв. «верх, верхняя часть», т.е. «место, местечко».

*Микротопонимы кадарской территории***с. Кадар**

Кецленей – хутор, расположенный вблизи села Кадар (от *кецлана* – «вблизи, поблизости»);

Сарсикьякь – горка, подобная форме молотка;

Хьана – холодная сторона, на которую не попадают лучи солнца;

Чяхля – водопад, у которого живут люди;

Лагла гьуни – дорога, идущая на подъем (от *лаг* – «подъем»);

Чяхляла гланиз – родник у фонтана;

Хьябраа хьала – край, область у кладбища;

Гяймаахьар – подол, поляна;

Мурбе – поля, где собирают сенокос;

Кунакунаа Муза – горка, где собирались кунаки;

СакIва – сагагь – луг.

Гвардулаа бекI – начало села Гвардуламахьи;

Гвардулаа хIаркI – река села Гвардуламахьи;

Гьадала кьякь – выступ с. Кадар;

Сайбанатла бехI – склон, на котором жила Сайбанат [Там же].

с. Чанкурбе

Гьулду – родник, рядом с которым растет камыш;

КIигьраа барг – лощина, рядом с которой жил КIигьра;

БаицIла хIяри – выступ горы, на котором живет БаицI;

Калун – гараж, место, где находилась техника сельского хозяйства: тракторы, комбайны и т.п. (от русско-го слова колонна);

МахIятI кьякь – выступ Махата;

Гванакав – заезд в село, *гванайцимаа гланиз* – родник, из которого текут теплые воды;

Гьартай барг – широкая лощина;

Изман (Измаа гванза) – поле колхозной бригады в советский период. Земли, на каждом участке которых работали по 6-8 человек;

Щихая анакь – пещера, у которой живет Шихай;

Бартавгар анакь – пещера без краев, без порога;

Чургьабарг – лощина водостока;

ЧухбукIуй гланизла ахьула – местечко над льющимся родником;

СакIва – сагагь – луг;

Рашипла хIаркI – река, у которой жил Рашип;

Бархала хIаркI – река, у которой жил Бархан;

БадикIла хIаркI – река, у которой жил БадикI;

Щихая гланиз – родник у места проживания Шихая;

Жалила Хьяб – ущелье, рядом с которым живет Жалил;

Магьдия хьяб – ущелье, рядом с которым живет Магди;

Ганзила хьяб – ступенчатое ущелье;

Щихая хьяб – ущелье Шихая;

ГIадучея муза – горка, у которой проживал Адучей;

Бархала барг – лощина, рядом с которой жил Бархан;

Атаа муза – горка, у которой проживал Ата;

Гумаргланиз – родник у места проживания Умара;

Жаная гьадила – местечко перед местом проживания Жаная;

КIикIилия кьякь – ущелье рядом с местом проживания КIикили;

ГIябяхьла – местечко вблизи проживания Абака [Там же].

с. Карамахи

БехIла ахьу – на самой вершине горы;

Чьякьнаа муза – тополиная горка;

Калува муза – гора с гаражом, где находилась техника сельского хозяйства: тракторы, комбайны (от рус. колонна > кдр. калун > кдр. калува);

Шагьра – центральная дорога, трасса в селе (от *цагьгар* – «город»);

Гванацике – теплое село (от *гванай* «теплый» + *ци* «село»);

Чабанмахьи – аул, в котором собирались чабаны;

Гварлукь, гвардуламахьи – село, первым жителем которого был Гвардула;

Чувет (поле) – поле, у которого жил Чувет;

СакIва – *СакIва* – сагагь – луг;

Кьармахьила хIаркI – карамахинская река;

Буцаа барубе – «волчьих ворота», выход в аварское село Кулецма. Место обитания волков [Там же].

Таким образом, на семантический аспект кадарских микротопонимов повлияли такие факторы, как хозяйственная деятельность людей: *изман, измаа гванза* (поле колхозной бригады); географическое расположение:

калува муза (гора с гаражом, где находилась техника сельского хозяйства: тракторы, комбайны); внешние признаки: *гьартай барг* (широкая лощина); антропонимы, зоонимы, ойконимы: *Шихая хъяб* (ущелье Шихая), *свацнация хларкI* (речка, в которой водятся выдры, сурки), *Кьармахыла хларкI* (карамахинская река).

Список литературы

1. Багомедов М. Р. Топонимия Дарга: структурно-семантический аспект. Махачкала: Издательство ДГУ, 2013. 347 с.
2. Магомедов Р. М. По аулам Дагестана. Махачкала, 1979. Вып. II. 156 с.
3. Полевой материал автора Вагизиевой Н. А. Махачкала, Буйнакск, Буйнакский район: с. Кадар, с. Чанкурбе, с. Карамахи, 2016.
4. Саидова П. А. Семантико-морфологическая характеристика микропонимов с. Чох // Дагестанская ономастика. Махачкала, 1991. Вып. 1. С. 5-19.
5. Темирбулатова С. М. Из хайдакской микропонимии // Дагестанская ономастика. Махачкала: Типография Дагестанского научного центра АН СССР, 1991. Вып. 1. С. 57-64.
6. Темирбулатова С. М. Рецензия на книгу М. Р. Багомедова «Топонимия Дарга: структурно-семантический аспект». Махачкала, 2013 // Вестник Института языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы. Махачкала, 2014. С. 150-154.
7. Топоров В. Н. К проблеме классификации в топонимии // Исследования по структурной типологии. М., 1963. С. 226-231.

ON KADAR MICRO-TOPONYMY

Vagizieva Naida Arslankhanovna

G. Tsadasy Institute of Language, Literature and Art of the Dagestan Scientific Center of the Russian Academy of Sciences
naida.vagizieva@mail.ru

The article is devoted to studying Kadar micro-toponyms of the Dargin region of the Republic of Dagestan. The paper provides numerous Kadar micro-toponyms representing the people's historical past, a valuable historical monument which forms the system of historical and cultural landmarks of the Kadar dialect bearers. The author proposes the classification of micro-toponyms according to word-formative and morphological types which allows identifying their structural elements.

Key words and phrases: the Kadar dialect; toponymy; word-formative and morphological type; non-derivative micro-toponym; derivative micro-toponym; compound micro-toponym.

УДК 800.81-112.2

В статье рассматриваются лексико-семантические особенности лексемы «galät» («вселенная») и ее синонимы «dönja» («свет»), «žihan» («мир») в письменных источниках XVII-XVIII вв. старотатарского языка. Диакронические наблюдения за функционированием указанных языковых единиц в современном татарском языке показали, что данные лексемы, соответствующие понятию «галактика, космос, мир, земля», лишь испытывают незначительное лексико-семантическое развитие, продолжают использоваться в современном татарском литературном языке.

Ключевые слова и фразы: письменный памятник; старотатарский язык; литературный язык; лексика; понятие; синоним; лексико-семантический анализ.

Валиева Милеуша Закиевна, к. филол. н.

Институт языка, литературы и искусства имени Г. Ибрагимова Академии наук Республики Татарстан
mily21@mail.ru

ФУНКЦИОНАЛЬНО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ЛЕКСЕМЫ GALÄM («ВСЕЛЕННАЯ») В XVII-XVIII ВВ. (НА МАТЕРИАЛЕ СТАРОТАТАРСКИХ ПИСЬМЕННЫХ ПАМЯТНИКОВ)

В XVIII в., в особенности во второй половине, историко-политико-культурная обстановка в стране начинает меняться. Развертывается деятельность мечетей, медресе и светских учебных заведений. Издаются учебники и книги на арабском, персидском и тюркских языках. Именно в этот период происходит расширение связи со странами Востока, растет число тех, кто едет туда учиться, получать образование. Эти процессы оказали влияние и на литературу того периода. Потребности общества того времени определили цели, характер и атмосферу восприятия новых произведений, что повлияло и на отбор в них языковых средств [1, с. 118]. Таким образом, литературные источники XVIII в., с одной стороны, ориентированы на наше собственное наследие и фольклор, с другой стороны, развиваются, опираясь на классические восточные литературные памятники. Из широко распространенных образцов художественной литературы данного периода можно особо выделить следующие: поэзия Габди и Габдессалама, «Фаузен-наджат» Газизи, произведения Таджетдина Ялчигула, «Книгу Бадавам», «Гарызнаме» Батырши, саяхатнаме (произведения, описывающие путешествия), «Маджмугыл-хикаят», «Таварихе Болгария» Муслими, творчество Габдерахима Утыз Имяни и др.